DESIGNED BY LITTLE DUTCH
PRODUCED AND DISTRIBUTED
BY VAN DER MEULEN

Van der Meulen | Lorentzstraat 23
8608 JP Sneek | The Netherlands
www.vandermeulen.com
info@vandermeulen.com

RuboToys

86-160-18527-B.2020 – A0.2025

UK CA CE

Item. no: 2016361
Batch no:

8 712051 153780

Made in China

NL | Zwembril - WAARSCHUWING! Gebruiken in water waar iemand kunnen daarin en onder toezicht van volwassenen. Verdrinkingsgevaar. **WAARSCHUWING!** Trek de zwembril niet van het gezicht, omdat ze tang kunnen schieten en zogenaamd kunnen verstrengelen. ALLEEN VOOR OPPERVLAKTEZWEMMEN. Om ongeluk te voorkomen, moet ik ervoor zorgen dat de duiker boven de bril wordt gedragen. **GB | Swimming Goggles - WARNING!** Only to be used in water in which the child is within his depth and under adult supervision. Risk of drowning. **WARNING!** Do not pull the straps away from the face, as they may spring back and cause eye damage. FOR SURFACE SWIMMING ONLY. To prevent eye damage, never jump into the water or dive when the goggles are worn. **FR | Lunettes de natation - ATTENTION!** À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte. Risque de noyade. **ATTENTION!** Ne pas tirer les lunettes du visage car elles peuvent rebondir et provoquer des lésions oculaires. UNIQUEMENT POUR LA NATATION EN SURFACE. Pour éviter les blessures aux yeux, ne jamais sauter dans l'eau ou plonger en portant les lunettes. **DE | Schwimmbrille - ACHTUNG!** Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Ertrinkungsgefahr. Um Unfälle zu vermeiden, muss ich darauf achten, dass der Taucher über der Brille getragen wird. **ES | Gafas de natación - ADVERTENCIA!** Utilizar solo en agua donde el niño cubra de pie. Peligro de ahogamiento. **ADVERTENCIA!** No tire de las correas de las gafas de la cara, ya que pueden rebotar y causar daños oculares. SOLO PARA NATACIÓN EN SUPERFICIE. Para evitar lesiones oculares, nunca salte al agua ni se zambulla usando las gafas. **IT | Occhialini da nuoto - ATTENZIONE!** Da utilizzare unicamente in acqua dove l'bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la sorveglianza di un adulto. Pericolo di annegamento. **ATTENZIONE!** Non tirare le cappe oculari dal viso poiché potrebbero rimbalzare e causare danni agli occhi. SOLO PER NUOTO IN SUPERFICIE. Per prevenire danni agli occhi, non tuffarsi mai in acqua indossando gli occhialini. **PT | Óculos de natação - ATENÇÃO!** Só utilizar em água onde a criança tenha pé e está vigilância de um adulto. Perigo de afogamento. **ATENÇÃO!** Não puxar as cogas das olhos para longe do rosto, pois podem voltar rapidamente e causar danos aos olhos. APENAS PARA NATAÇÃO SUPERFICIAL. Para evitar danos aos olhos, nunca salte na água ou mergulhe usando os óculos. **RU | Очковая - ВНИМАНИЕ!** Следи за тем, чтобы ремешки не попадали на лицо, поскольку они могут отскакивать и вызывать повреждения глаз. ТОЛЬКО ДЛЯ ПЛАВАНИЯ НА ПОВЕРХНОСТИ. Чтобы предотвратить повреждения глаз, никогда не прыгайте в воду и не ныряйте, надевая очки. **SE | Simglasögon - VARNING!** Får endast användas i vatten där barnet kan stå och under vuxen uppsyn. Risk för drukning. **VARNING!** Dra inte i gummispannen från ansiktet, de kan hoppa tillbaka och orsaka skador i ögonen om de inte hålls. Undvik att hoppa eller dyka när glasögon används. **CZ | Plavecké brýle - UPOZORNĚNÍ!** Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě dosáhne na dno, a pouze pod dohledem dospělé osoby. Nebezpečí utonutí. **UPOZORNĚNÍ!** Nenatahujte oční ledinky pryč z obličeje, mohou se vrátit zpět a způsobit poškození očí. POUZE PRO PLAVÁNÍ NA POVRCHU. Abyste předešli poškození očí, vždy neskákejte do vody ani se nezanořujte s brýlemi. **PL | Okulary do pływania - OSTRZEŻENIE!** Do używania jedynie w wodzie na głębokości, na której dziecko wyciąga stopy oraz pod nadzorem osoby dorosłej. Niebezpieczeństwo utonięcia. **OSTRZEŻENIE!** Nie ciągnij mocniej od oczu, mogą odbić się i spowodować uszkodzenie oczu. PRZEZNACZONE TYLKO DO PŁYWANIA NA POWIERZCHNI. Aby uniknąć uszkodzenia oczu, nigdy nie skacz do wody ani nie nurkuj, mając okulary na oczach. **NO | Svømmebriller - ADVARSEL!** Må bare brukes på vannoverflate der barnet kan stå, og under tilsyn av en voksen. Drukningsfare. **ADVARSEL!** Ikke trekk i gummibåndet bort fra ansiktet, da de kan sprette tilbake og forårsake øyeskader. KUN FOR OVERFLATESVØMMING. For å unngå øyeskader, hopp aldri i vannet eller dykk når briller brukes. **SK | Svemcrebrillar - ADVARSEL!** Vid bruk av vattenbrillor under uppsyn av en vuxen. Risk för drukning. **ADVARSEL!** Trekk ikke øyekoppen vekk fra ansiktet, da de kan springe tilbage og forårsage øyeskader. KUN TIL OVERFLATESVØMMING. For at forhindre øyeskader, må man aldrig springe i vandet eller dykke med briller på. **GR | Γυαλιά κολυμβήσεως - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μη χρησιμοποιείτε μόνο σε νερό όπου κατώτερο το βάθος στο μέρος στο οποίο μπορεί να σταθεί η κατάλληλη ενήλικας και κατάλληλη εποπτεία. Κίνδυνος πνιγμού. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη τραβάτε τα κορδόνια προς τα πίσω, γιατί μπορεί να κτυπήσουν πάνω στο πρόσωπο και σε τραυματίσουν τα μάτια. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ. Για να αποφύγετε τραυματισμό στα μάτια, μην πηδάτε ποτέ στο νερό με τα γυαλιά κολυμβήσεως. **HU | Úszószemüveg - FIGYELMEZTETÉS!** Csak olyan vízben használja, ahol a gyermek lába eléri a talajt, és felnőtt felügyelete mellett használja. Fulladásveszély. **FIGYELMEZTETÉS!** Ne húzza a szemüvegszíjat az arcától, mert visszapattanhat és szemsérülést okozhat. CSAK FELÜLETI ÚSZÁSRA. A szemkárosodás elkerülése érdekében soha ne ugorjon a vízbe, és ne merüljön alá a szemüveget viselve. **NO | Dykkbøl de Svar - ADVERTISMENT!** A se utilize numai sub ochii copilului poate sta în picioare în apă și este sub supraveghere. Pericol de înec. **ADVERTISMENT!** Nu trageți cu ochii de ochi, deoarece pot ricoșeu și pot provoca leziuni oculare. DOAR PENTRU NOTUL LA SUPRAFAȚĂ. Pentru a preveni rănirea ochilor, nu sări niciodată în apă sau nu faceți scufundări purtând ochelari. **SK | Plavecké okuliare - UPOZORNENIE!** Používať len vo vode, v ktorej dieťa dosahuje na dno, a pod dohľadom dospelej osoby. Nebezpečenstvo utopenia. **UPOZORNENIE!** Nepotiahnite očné pohárik od tváre, inšle sa odrazí a spôsobí poškodenie očí. LEN PRE PLAVANIE NA POVRCHU. Aby ste predišli poškodeniu očí, nikdy neskáčte do vody ani sa nezanárajte s okuliarmi. **BG | Очила за плуване - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не използвайте очилата с ластик, ако тяхно дете е по-ниско от нивото, на което е в безопасност и е под надзор на възрастен. Опасност от удавяне. **BHAMAHMI!** Не дръпвайте очилата с ластик от лицето, тъй като могат да се отдръпнат и да причинят увреждане на очите. САМО ЗА ПЛУВАНЕ НА ПОВЕРХНОСТТА. За да предотвратите увреждане на очите, никога не скачайте във вода и не гмуркайте под водата, докато сте с очилата. **SI | Plavalna očala - OPOZORILO!** Uporabljajte le v vodi, v kateri otrok lahko stoji, in pod nadzorom odrasle osebe. Nevarnost utopitve. **OPOZORILO!** Ne vlecite očalnih okvirjev v obraz, saj se lahko odzvijejo nazaj in povzročijo poškodbe oči. ZA PLAVANJE NA POVRŠINI. Da preprečite poškodbe oči, nikoli ne skačite v vodo in se ne potapljajte z očali na obrazu. **HR | Naočale za plivanje - UPOZORENJE!** Koristiti samo u vodi u kojoj djeca može dosegnuti dno i pod nadzorom odrasle osobe. Nevarnost utopitve. Kako biste spriječili ozljedu oka, nikada ne skačite u vodu ili zaronite dok nosite naočale. **SI | Peldāšanas brilles - BRĪDINĀJUMS!** Izmantot tikai pieaugušā uzraudzībā un ja bērns brīvi ir līdz ūdenim. Pastāv bīstamība noslīkt. **BRĪDINĀJUMS!** Nevelciet gumijas aiz sejas, tās var atlēkt un izraisīt acu bojājumus. TIKAI PEŅĶŠANAI UZ VIRSMAS. Lai novērstu acu bojājumus, nekad neskāpjiet ūdenī vai neiniriet, ja esat ar brillēm. **LT | Plaukimo akiniai - ĮSPĖJIMAS!** Naudoti tik vaikui esant vandenyje ir prižiūrint suaugusiems. Nuskendimo pavojus. **ĮSPĖJIMAS!** Netraukite akių juostelių nuo veido, jos gali atšokinėti ir sukelti akių sužeidimus. TIK PAVIRŠINIO PLAVIMO. Siekiant išvengti akių sužeidimų, niekada neišlekite į vandenį ir niekarykite nardymų su akiniais.